



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 18 tháng 7, 2023

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

29 THÙNG THU NHẬN PHIẾU BẦU BẮT ĐẦU NHẬN PHIẾU CHO CUỘC BẦU CỬ SƠ BỘ ĐẶC BIỆT KHU 4

Bắt đầu thứ Ba, ngày 18 tháng 7, cử tri hợp lệ trong khu 4 Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 4 có thể nộp lại phiếu bầu bằng thư của họ tại bất cứ một trong [29 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) tọa lạc trên toàn khu.

Các lá phiếu bằng thư đang trên đường đến với khoảng 400.000 cử tri hợp lệ trong Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 4 cho [cuộc bầu cử sơ bộ đặc biệt ngày 15 tháng 8](#) và một số cử tri có thể đã nhận được lá phiếu của họ sớm nhất vào thứ Hai.

Các thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử trông thế nào?

Các thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử có màu đỏ, trắng và xanh và có biểu tượng của Văn Phòng Bầu Cử cùng với con dấu của Quận. Tất cả thùng đều được dán nhãn “Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Chính Thức” và được thiết kế từ thép không gỉ loại chất lượng cao.

Mỗi thùng thu nhận phiếu bầu được thiết kế để phòng chống phá hỏng cấu trúc và truy cập trái phép các phiếu bầu bằng thư. Các thùng này có cửa khóa đôi, thanh chống cạy cửa và các biện pháp cấu trúc chống trộm khác. Toán thu gom phiếu bầu của Văn Phòng Bầu Cử chịu trách nhiệm thu các phiếu bầu bên trong thùng.

Làm thế nào nộp lại phiếu bầu của tôi cho thùng thu nhận phiếu bầu chính thức?

Đánh dấu bầu chọn lá phiếu của quý vị, dán kín lá phiếu đã hoàn tất bên trong bao thư hồi báo của mình, và gửi trả lại nó qua đường bưu điện hay một trong [29 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử](#) trên toàn khu. Xin nhớ chữ ký của quý vị được đòi hỏi để phiếu bầu của quý vị được đếm.

Hai mươi-hai thùng thu nhận phiếu bầu chính thức được đặt bên ngoài và mở cửa 24 giờ mỗi ngày cho đến 8 giờ tối Ngày Bầu Cử, ngày 15 tháng 8. Bấy thùng thu nhận



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 18 tháng 7, 2023

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

phiếu bầu được đặt bên trong tòa nhà và có thể tiếp cận những nơi đó theo giờ hoạt động của từng nơi.

Trong ý nghĩa đó, cử tri nên kiểm tra giờ hoạt động của từng địa điểm trước khi đi tới để gửi lại lá phiếu của họ. Tìm một địa điểm gần quý vị nhất bằng cách [truy cập công cụ định vị trực tuyến của Văn Phòng Bầu Cử](#).

Vào Ngày Bầu Cử, ngày 15 tháng 8, tất cả địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Bỏ phiếu sớm bắt đầu vào thứ Hai tại trụ sở của [Văn Phòng Bầu Cử vùng Kearny Mesa](#). Quý vị có thể bỏ phiếu tại đó trong khoảng từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều thứ Hai đến thứ Sáu. Tuy nhiên, Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích cử tri tận dụng lợi thế tiên dụng của việc bầu bằng thư.

Nếu quý vị thích bỏ phiếu trực tiếp và tránh xếp hàng dài, bảy trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa thứ Bảy, ngày 5 tháng 8. Các trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều cho đến ngày bỏ phiếu cuối cùng, thứ Ba, ngày 15 tháng 8, khi mà 14 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Quý vị có thể tìm địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu chính thức hay trung tâm bỏ phiếu gần quý vị trong tập sách thông tin dành cho cử tri, hay quý vị có thể tìm thấy trực tuyến tại [sdvote.com](#).

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu cho cuộc bầu cử sơ bộ đặc biệt Khu 4 tại [sdvote.com](#), hay gọi (858) 565-5800 hay điện thoại miễn phí tại (800) 696-0136.

Hãy nhận các thông tin cập nhật qua điện thoại di động bằng cách nhắn tin COSD D4Election tới 468311.

###

COUNTYNEWSCENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)